

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 124

3.1 Glyph Frequencies 124

3.2 Entropy 126

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 511 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎

[P1, 2]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎

[P1, 3]

𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎

[P1, 4]

𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 5]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 6]

𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 7]

𐎎𐎎 𐎎𐎎 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 8]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 9]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

[P2, 10]

𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎 — 𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎𐎎

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθθαῖο γῆτοθ θαῖῖ οῖτοαθ — γῆτοαῖῖ ἑῖτοθῖο

[P1, 2]

θοῖτοοῖο — τοῖαῖ ῖ — ῖοῖ ἑῖο ἑῖ

[P1, 3]

ῖοῖαῖῖ — ἑῖτοθ γ — τοῖ τοθ γθγ — τοαῖῖ

[P1, 4]

τοαῖῖθγ — τοῖοθ θγ — ἑῖο θαθῖ — τοῖαῖῖ θ

[P1, 5]

οῖοτοοῖ αθ — ῖοθθαῖῖ — τοθ θαῖ — γῆτοαῖῖ θαῖ

[P1, 6]

ῖαῖῖ θαῖῖθ — θῖοθ ῖοῖ — γῖοθθγ — θτοθ θτοθ ἑῖο

[P1, 7]

ῖοῖ ἑῖο θαῖῖο — τοθ θαῖ

[L1, 8]

ῖῖοαῖθ*

[L2, 9]

***αῖ

[P2, 10]

ἵεθθαῖ ῖαῖῖ ῖοθ ῖ ῖοθ ῖῖοαῖ — ῖῖ ῖοθ ῖῖτοθθ θαῖῖθγ

[P2, 11]

θῖῖῖο ῖοθ ῖτοθ ῖῖῖο ῖῖῖοθ ῖο — τοθ ῖῖ θαῖ θαῖῖοθ

[P2, 12]

ῖῖῖο τοθθαῖῖ ῖοθ ῖῖῖο θαῖῖ — ἑῖτοθ ῖῖοθ ῖαῖῖ ῖαῖῖ

[P2, 13]

γτοαῖ θαθ τοθ θαθῖῖ ῖαῖ θαῖ — οθῖαῖῖ ῖτοθ ἑῖοῖ

[P2, 14]

οῖῖοθ τοθ τοῖ ἑῖοῖ γοῖ αῖ τοαῖ — ῖαῖῖ τοῖῖο τοῖῖο ῖαθ

[P2, 15]

ῖο ῖῖῖο τοθ θαῖῖ τοῖῖο

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳରୁ ଯେଉଁ ଶକ୍ତି ଉତ୍ପନ୍ନ ହୁଏ ତାହା — ଶକ୍ତି ଶୂନ୍ୟ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

^[၁၂] ဝါဏ္ဍဝါ၊ ပထမတွင် နတ်တို့၏ အသံကို ကြားရသည်။

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတိုအံ့ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 2]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 3]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 4]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 7]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 8]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 9]

ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 11]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P2, 12]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံးဟံး ဟံး

[P2, 13]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P2, 14]

ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 15]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P3, 16]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P3, 17]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P4, 18]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P4, 19]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P4, 20]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် ၈၀၈ ၈၁၂

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ೦ ಎ೧ ಲೀಕುಂಞ ಲಿಗಾಞ ಡೂಂ? ಕುಕಾ? ಕುಕು

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಥವಾ ಅದರ ವಿವರ

[P1, 6]

ଠର ଲଠର ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့ သေသီ တွင် ဝါဒ

[P2, 11

ငါ့ ငါ့တို့က ကျွန်ုပ်တို့ အတွက် တစ်ခုခု ပေးပါ

[P2, 12]

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତର ସଂଗ୍ରହ

[P2, 13

උපරි උපායයන් අනුගමනය කිරීමේදී ප්‍රධාන අභියෝගයන්

[P2, 14

8a\0 ଟିକାଏ ଗଞ୍ଜିକାଏ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ਭਾਗ ੧: ਸ਼ਾਇਦ ਸ਼ਾਇਦ ਸ਼ਾਇਦ ਸ਼ਾਇਦ — ਸ਼ਾਇਦ ਸ਼ਾਇਦ

[P1, 4]

†^{၁၀}တော့ တေ ဂံၢ်ဂဲၤ သးလဲဝ် ဝါသးလဲဝ် တီၣ်တေ

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၇၇

[P2, 6]

ကတော့ ငါ့အဖေက နေရာထိုင်နေတာကို ခုတ်ခတ်

[P2, 7]

†⁴⁰offaiv) †⁴⁰coz 8aiv) †⁴⁰coz

[P2, 8]

၂၀၁၇ ၂၀၁၈ ၂၀၁၉ ၂၀၂၀ ၂၀၂၁

[P2, 9]

8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0

[P2, 10]

o8a9 2o2 292o9 77a111

[P2, 11]

101100110 2002 10110

[P2, 12]

20110 20110 20110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

†⁴⁶π00\1\0 †⁴⁶π00 †⁴⁶π00 π0†⁴⁶π0 80782 — 8708

၀၄ ဟူ၍ ဟူ၍ နိမိတ်တို့ကို နှိုင်းယှဉ်၍ — ဟောပြော

1, 3] $\alpha_0 \alpha_0 \alpha_{a_1} \alpha_{a_1} \delta_{a_1} \uparrow \alpha_{\delta a_1} - o \text{ a? a?}$

[illegible]

^{1, 5]} $\hat{A} \in \mathcal{L}(H)$ နှင့် $\hat{B} \in \mathcal{L}(H)$ ကို အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ်သည်။

၄၈၀၈၀၈ ၄၈၀၈၀၈ ၄၈၀၈၀၈

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

ଓଡ଼ାକବି ଫାଉଣ୍ଡେସନ୍ ଫର ଲିଟେରାଚର ଓ ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିଟେରାଚର

[illegible][illegible]

ငို့ဝ် ဂ်တငဝ် ငို့ဝ်ဝ် ငို့ဝ်ဝ် ဂ်တငဝ် ဂ်တငဝ် ဂ်တငဝ်

[illegible]

အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ်

၀၈၀၈၄ ၈၄၈၈၄ ၈၈၈၈၄

Folio 5, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oavv offa av baav offccv av cffv offav †offav av

[P1, 4]

ဝါဂျီယံ ဇီဝဝေဒနာ ပညာ ၇ ပညာဝေဒနာ ပညာဝေဒနာ

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

တဝိမ္မိကော နိဗ္ဗာနံ ဟိ ဟိ ဟိ ဟိ ဟိ

Folio 5, Verso

[P1, 1]

ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 2]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 3]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 4]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 5]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 6]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἔτος ἄνθρωπος ἔκτος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 2]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 3]

Ἰὼαῖρ ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 4]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 5]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P1, 6]

ὁ ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος — ἄνθρωπος

[P1, 7]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 8]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 9]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 10]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 11]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 12]

ὁ ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 13]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 14]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰῶαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἰῶαῖρ ἄτῶρ ἁαῖῖτῶ ἄ ἁττῶ ἁαῖρ ὀῖῖτῶ

[P1, 2]

οττῶ ἁῶρ ἁττῖτῶ ἰῶττῖῖτῶ ἁττῶ ὀῶαῖῖῖῖ ἰῖττῶ ἁῶρ ἁαῖῖῖ

[P1, 3]

ἰῶαῖρ ἁῖῖτῶ ἁῶρ ὀῶττῶττῖτῶ ἁττῖῖτῶ ἁῖῖτῶ ὀῖῖτῶ ῖῖτῶ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖτῶ ὁῖῖτῶ ἄῶ ὁ αῶαῖ ὀττῶ ὀτῶ ὀῖῖῖῖ — ὁῖῖῖῖ

[P1, 5]

ῶαῖρ αῶ ἁῶαῖ ὀαῖ ὀῖῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖῖῖ

[P2, 6]

ἰῖἁῶαῖ ἄῶττῖτῶ ἁῶττῖτῶ ἄ

[P2, 7]

ὁῶῶ ὁῶτῶ ὀαῖῖῖ ἁῖῖτῶ ὀῶ

[P2, 8]

ὁῶῶ ἁῶρ ὀῖῖτῶ ἰῶῖῖῖ

[P2, 9]

οττῶ ὀαῖ ἁῶρ ἁῖῖτῶ ἄ

[P2, 10]

ἰῶῖῖτῶ α ὁῶτῶ ἰῖῖῖ

[P2, 11]

ῶῶ ἁῶ ὀῖῖῖ ἁῖῖτῶ ὀῶ

[P2, 12]

ὁῖῖῖῖ ἄῶ ἰῶῖῖῖ ἁῖῖτῶ

[P2, 13]

ὁῶαῖῖῖ ἁῖῖτῶ ἄ ἁῶρ ὀττῶ ὀῶ

[P2, 14]

ἰῶῖῖῖ ἁῶ ἁῖῖτῶ ἰῖῖῖῖῖ

[P2, 15]

ἁῶττῖτῶ ἄ ὀῶ ἁῶ ἄῖῖ ὀῶ

[P2, 16]

οττῶ ἁῖῖῖ ἁῖῖῖ ἁῖῖτῶ

[P2, 17]

ὁ ἁαῖῖ ἁῖῖῖ ἁῖῖῖῖῖ ὀῶ

[P2, 18]

ὁῖῖῖ α ἁῖῖτῶ ἁῶ ἁῖῖῖ

[P2, 19]

οττῶ ἰῖῖῖ ἁῶ ὀῶ

[P2, 20]

ὀῶῶ ἁῶῖῖ ὀῖῖ ὀαῖῖῖ

[P2, 21]

ὁῶῶ ἁῶ ὀῖῖῖῖ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 2]

ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐱᐃ ᐱᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 5]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 8]

ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ — ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර වූදො පොඳු — ඡ්‍යො පොර දො ඡ්‍යොදො දොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො දො ඡ්‍යොදො දො — වූදො දො දොර දොර දො

[P1, 3]

පොර දො දො — පොරොදො දොරො පොර දො

[P1, 4]

ඡ්‍යොර පොර පොර දොර — දොර දොරො පොරොදො දො

[P1, 5]

වූදො දො දො දොර දො දො — දොර වූදො දොරො පොරොදො දො

[P1, 6]

ඡ්‍යොර වූදොර දොරොදො — දො පොරොදො දොරො දො

[P1, 7]

පොරො වූදොර පොරො දොර

[T1, 8]

දොර දොර

[P2, 9]

ඡ්‍යොර දො ඡ්‍යොර ඡ්‍යොර — වූදො දොරො දොරොදො දොරොදො දොර

[P2, 10]

දොර පොරොදොර දො — පොරොදො වූදොර දොර දොරොදො

[P2, 11]

දොර පොරොදොර දොරො දො — දොරොදො පොරොදොර වූදොර

[P2, 12]

ඡ්‍යොරොදොර දොරොදොර — පොරොදො

[T2, 13]

වූදොරොදොර

[P3, 14]

ඡ්‍යොර ඡ්‍යොර දොර පොරොදොර — දොර පොරොදොර දොරොදොර පොරොදොර

[P3, 15]

දොරොදොර ඡ්‍යොර පොරොදොර වූදොර — පොරොදොර දොරොදොර දොරොදොරොදොර ඡ්‍යොර

[P3, 16]

දොරොදොර වූදොරොදොර පොරොදොර වූදොර — දොරොදොර ඡ්‍යොරොදොරොදොර ඡ්‍යොර දොර

[P3, 17]

දොර දොරොදොර වූදොරොදොර — දොරොදොර ඡ්‍යොරොදොරොදොර පොරොදොර

[P3, 18]

වූදොර ඡ්‍යොරොදොර පොරොදොර දොර — දොරොදොර පොරොදොර දොරොදොරොදොර

[P3, 19]

දොරොදොර පොරොදොර දොර — දොරොදොර දොරොදොර දොරොදොර දොරොදොර

[P3, 20]

දොරොදොරොදොර දොරොදොර වූදොර — පොරොදොර

[T3, 21]

දොරොදොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဝေဝဇနိ — ဝေ ဇနိဝေ ဝိဝေ ဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 2]

ဇနိဇနိ ဝေ — ဝေ ဇနိဝေ ဇနိ ဝေ ဝိဇနိ ဝိဇနိ ဝေ

[P1, 3]

ဝေ ဝေ ဝေ — ဝေ ဝေ — ဝေ ဇနိ ဝေ ဝေ ဇနိ ဝေ

[P1, 4]

ဇနိဝေ ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ ဇနိ ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 5]

ဝေ ဝေ ဝေ — ဝိဇနိ ဝိဇနိ ဝိဇနိ ဝေ

[P1, 6]

ဝေ ဝေ ဝေ — ဝိဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 7]

ဝေ ဝိဇနိ — ဝေ ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 8]

ဝိဇနိ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝိဇနိ ဝေ

[P1, 9]

ဇနိ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 10]

ဝေ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P1, 11]

ဝေ

[P2, 12]

ဝေ ဝေ ဝေ — ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ

[P2, 13]

ဝိဇနိ ဝိဇနိ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P2, 14]

ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ — ဇနိ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P2, 15]

ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P2, 16]

ဝေ ဝေ ဝေ — ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ ဝေ

[P2, 17]

ဝေ ဝေ ဝေ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁସାରେ ଯୋଜନା କରାଯାଇଛି :

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗ ಗೊಲ್ಲಾಂಟೆ ಗೊಲ್ಲಾಂಟೆ ಫಿರಂಗ ಗೊಲ್ಲಾಂಟೆ ಫಿರಂಗ — ಫಿರಂಗ ರಾಜ

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a11b 20b 44c 2011b 20c 820c89 — 011c 01 89

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

০২ সচিব সচিবালয় নীচসচিব গণিত পত্রিকা সচিব — সচিব অর্থ

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

၀၁၀ ငါး၅ ပေ၀၆၀၇ ပေ၀၈၉၀၁၂ ၃၄၅၆ ၇၈၉ — ၈၉၀၁

[T1, 10]

911ଟା2 02a\1\1 ଟ1102

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်တဝ်နဝ် နဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ ငဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝါၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 5]

နဝ် ဝါၤ နဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 6]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ နဝ် ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 10]

ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P2, 11]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 12]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಪರಾಧಗಳ ವಿವರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಸೂಕ್ತವಾದ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿ, ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟುವುದರಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದು ಅವರ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ.

[P1, 2]

ඡායාරූපයේ පෙනී යන්නේ ආරක්ෂක බලකායේ සේව්‍යන් විසින් මුදල් කොටස් හමුවීමයි.

[P1, 3]

†01102 01109 8a110 000000 †01109 000 02 9119 89 89

[P1, 4]

ᐅᓂᑦ ᕐᕈᕋᕐ ᕐᕈᕋᕐ ᕐᕈᕋᕐ ᕐᕈᕋᕐ ᓂᑦ ᕋᕐ ᕐᕈᕋᕐ ᓂᓂᑦ ᓂᓂᓂ

[P1, 5]

တၢ်ပိၣ်ညး, တၢ်ပိၣ်ညးၣ် ညးၣ် ငါးၣ်

[P2, 6]

၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်အတွင်း အချို့သော အချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

[P2, 7]

889 1011009 911111 911 8111 111 — 811 811 11

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

၀၄၀၆၀၇ ၀၆၀၇ ငါး၇ ငါး၇ ၀၇၀၇ — ၇၆၀၇

[P2, 11]

રોબોટો કોરે જોઈ, જોઈને જોઈ, ૪ — ઓફર

[P2, 12]

208a\1\0 8a\1\0 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a\o 8a\\o cffg acffgo? co\\o fofo co8a\\o cffg 8a\\o

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်များကို အခြေခံ၍ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

[P2, 5]

ငါတို့ ဂမ္ဘာလုံး ဧကန်၍ တိုက်ပွဲ၊ တိုက်ခတ် ဖြစ်ပွား ဧကန်၍ တိုက်ပွဲဖြစ်ပွား

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 2]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 3]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 4]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 5]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 6]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ገና ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 5]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 6]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 7]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 8]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 9]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 10]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘወላደ ለገደብ ሰጥጦ ለገደብ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 2]
ወደ ገደብ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 3]
ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ

[P1, 4]
ወደ ገደብ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P1, 5]
ገደብ ገደብ

[P2, 6]
ዘወላደ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 7]
ወደ ገደብ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 8]
ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ

[P2, 9]
ዘወላደ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

[P2, 10]
ወደ ገደብ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ ሰጥጦ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 3]

ဝဿယံ ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 4]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 5]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 6]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 7]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 8]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 9]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 10]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 11]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 12]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 13]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

Folio 14, Verso

[P1, 1]

နိဂရုဏဝါၤ ဂုဏ်သီၤ ဝါၤဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 2]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 5]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 6]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 7]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 8]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 9]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎠 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇေတု အဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 2]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 3]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 4]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 5]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 6]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 7]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 8]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 9]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 10]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 11]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 12]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိနတဝ ဥဂါဝါဝ ဝိနတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝ — ဟဝံ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

နဝံ ဟဝံ ဟဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 10]

နဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီလ်ဝ် ဝိကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၃ နီကတဝ်

[P1, 2]

ခါကတဝ် ၄ နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 3]

ခါကတဝ် ၈၄ ကတဝ် နီကတဝ် ကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 4]

နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 5]

ခါကတဝ် အနီကတဝ် ကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ်

[P1, 6]

၃ဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် ကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 7]

နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် ၃၄

[P2, 8]

နီကတဝ် ကတဝ် ၄ နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ် ကတဝ်

[P2, 9]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ် ကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 10]

နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 11]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 12]

နီကတဝ် နီကတဝ် နီကတဝ်

[P2, 13]

နီကတဝ် နီကတဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἁἁ ὁἁἁἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἀ ἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ὁἁἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁ ἁἀἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἀἁἁ — ἁἀἁ — ὀἀἁἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἀἁἁ ὀ ἁἁ ἁἁἀἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁἁἁ ἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁἁ ἁἀἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော်

Folio 18, Verso

- [P1, 1] ሸወጽ ሕጋ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 2] ተረረረ ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 3] ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 4] ተረረረ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 5] ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 6] ተረረረ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 7] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 8] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 9] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 10] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැනට අප දකින්නේ 2019 වසරේදී 1000 ක් පමණ වැඩි වැඩසටහන් සිදු වූ බවයි. 2018 වසරේදී 800 ක් පමණ වැඩසටහන් සිදු වූ බවයි.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଓଁଟ, ଲିଟ, ଫଲିଟ ଶାଲି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ

[P1, 8]

ଓଡ଼ିଆ ଗାଳ୍ପ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરને લઈને ૨૦૧૭ના આ વર્ષમાં ૧૦ ઓક્ટોબરના રોજ ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરને લઈને ૨૦૧૭ના આ વર્ષમાં ૧૦ ઓક્ટોબરના રોજ

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 2]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 4]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 5]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 6]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 7]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰

[P2, 8]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 9]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 10]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 11]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 12]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 13]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[T1, 14]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

1182089 2019 2009 2011208 20110009 8202 20111

[P1, 2]

၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်တွင်းရှိ နေပြည်တော် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဝန်ကြီးရုံးတွင် ပြည်ထောင်စု အဆင့် အစည်းအဝေး ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

†o††ccg †o †oδa\ \ †o †o†g †cg ††ccodag δa?ag

[P1, 4]

ဝဏ္ဏဝေ ဝေဇ္ဇာဏ္ဍိယ ဝိဇ္ဇာဏ္ဍိယ

[P2, 5]

ආයුර්වේදය ප්‍රතිකර්මයක් ලෙස භාවිතයට ගන්නා ආයුර්වේද උපකරණ

[P2, 6]

πολύς οὐκ ὀλίγος ἄλλος πάλιν ἄλλος πάλιν ἄλλος

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

2008a\] 200 2 20089

[P3, 9]

[illegible]

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

8෧08 40෦෦෬෬89 9෦෦෭9 40෦෦෭෭෬9 8෧෦෦෦෦ ෧0෦089

[P3, 12]

အဲဒါပဲ ဖြစ်နေတဲ့ အခြေအနေအထားကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ဖို့အတွက် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမယ်။

[P3, 13]

o t a i n d t o t t c c g f f c c g

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτερ ἰοῖῖ ἄορδρ ὀῖῖδρ ἄῖῖ

[P1, 2]

Ἐοῖ ῖῖῖ ἄορ ἄορ ἄοῖῖ ἄῖῖῖ ὀῖῖ ἄορ ἄοδῖῖ ὀῖῖ

[P1, 3]

ὀῖῖ ἔο ἰῖῖ ἔορ ἄῖῖ ἰοῖῖ ἄρ ἰῖῖ ἄῖ ἰοῖῖ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄῖῖ ἔορ δῖῖ

[P2, 5]

ἰῖῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἔορ ἔοῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἄῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ

[P2, 6]

δῖῖ ἄῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ ἄῖῖ ἄῖῖ ἄῖῖ ἄῖῖ ἄῖῖ

[P2, 7]

ἄῖῖ ἔο ἄῖῖ δῖῖ ἄῖῖ ἰῖ ὀ — ὀῖῖ

[P2, 8]

ἄῖῖ ἄῖῖ ἄῖ ἄῖ ἄῖ δῖῖ ὀ ὀ

[P2, 9]

ῖῖ ἰῖῖ ἄῖ ἄῖ ἄῖ ἄῖ ἰοῖῖ ὀ ὀῖῖ

[P2, 10]

ἔοῖῖ ἄῖῖ ἄῖ δῖῖ ἄῖ ἄῖ ἄῖ

[P2, 11]

ὀῖῖ ἄῖ ἄῖ ἄῖ ὀ ὀ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርወርቱን ወገንጥረን ምቅጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን ጥላ

[P1, 2]

ገላገላ ጥቅጥረን ወገን ገላገላገላ ተወቅጥረን ወገንጥረን ጥቅጥረን ጥላ

[P1, 3]

ተወቅጥረን ጥላ ወገን ጥላ ተወቅጥረን ጥላ ወገን ጥላ

[P2, 4]

ቅጥመንጥረን ጥላገላገላ ወገንጥረንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 5]

ጥላገላገላ ጥላገላገላ ተወቅጥረን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 6]

ጥላገላገላ ወገን ጥላገላገላ ተወቅጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P2, 7]

ጥላገላገላ ጥላገላገላ ጥላገላገላ ጥላገላገላ

[P3, 8]

ቅጥመንጥረን ወገን ጥላገላገላ ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን

[P3, 9]

ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን

[P3, 10]

ቅጥመንጥረን ወገን ጥላገላገላ ተወቅጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P3, 11]

ጥላገላገላ ወገን ጥላገላገላ ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን

[P3, 12]

ጥላገላገላ ጥላገላገላ ወገንጥረንጥረን ወገንጥረንጥረን

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၀၄ ၀၁၁၁ ၁၀၀၄ ၀ ၂၀၀၇ ၇၀၂၁၀၀၄ ၁၀၁၁၁၁ ၀၂၁၀၀၇ ၁၀၁၁ ၀၂၁၀၀၇

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi cŋŋoŋ cŋŋoŋo 8aŋ cŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အံ့အံ့

[P3, 7]

၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကို ပြင်ဆင်ရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\l\ cff0xg f0ffg c0ff0a\l\ c0c0ffg — 80\l\l\ 8π02

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

8011 900000 10000 000000 9000 800 00 — 8000 8011

[P4, 12]

o8a\1\1 449 o11a9 11a9 8a08 8a\1\1 — 98a\1\1

[P4, 13]

පැරණි ප්‍රදේශයේ පැරණි ප්‍රදේශයේ

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀλῖθ ἡῆτθ ὀψῖθ — Ὠρ ἄθ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖῆτθ ἡῆτθ ῥῖῆτθ — ὀἄῖθ ῥῆτθ

[P1, 3]

ἡῖῆθ ἡῖῖθ ὀψῖθ ἡῖῆθ ὀψῖθ — ῥῖῆτθ ὀψῖθ

[P1, 4]

ὀψῖθαῖν ἄῖῆθ ἡῖῆθ — Ὠαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

ὀρ ῥῖῆτθ ὀρ θαῖν

[P2, 6]

Ἰἄῖθ ἄθ ἡῖῖθ ὀψῖθαῖν

[P2, 7]

ῥῆτθ ἄῖθ ἡῖῆτθ ἄῖθ

[P2, 8]

ἡῖῆτθ ἡῖῆθ ἡῖῆθ θαῖν ὀρ

[P2, 9]

ὀψῖῖθ ἄῖθ ἄῖθ ἡῖῖθ ὀψῖθ ὀψῖθαῖν θαῖν

[P2, 10]

ἡῖῆτθ θαῖν Ὠ — ὀρ ῥῖῖθ

[P2, 11]

Ὠῖθαῖν ὀψῖθ ὀρ

[P2, 12]

ῥῆῖθ θαῖν ἡῖῆθ

[P2, 13]

ὀψῖθαῖν ἡῖῖθ ἄῖῖθ

[P2, 14]

ἡῖῆτθ ὀρῖῖθ ἄῖθ θαῖν

[P2, 15]

ἄῖ ἡῖῆθ ἡῖῖθ ἡῖῆτθ ὀρ

[T1, 16]

Ὠαῖν ἡῖῖθ ὀρῖῖθ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὅτι ὁ ἡγεμονὸς ἐστὶν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P1, 2]

ἡ ἀρχὴ τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P1, 3]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P2, 4]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P2, 5]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 6]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 7]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 8]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 9]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 10]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 11]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

Folio 23, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†^၁†^၂†^၃ †^၄ †^၅†^၆†^၇ †^၈ †^၉†^{၁၀}†^{၁၁}†^{၁၂}†^{၁၃}†^{၁၄}†^{၁၅}†^{၁၆}†^{၁၇}†^{၁၈}†^{၁၉}†^{၂၀}†^{၂၁}†^{၂၂}†^{၂၃}†^{၂၄}†^{၂၅}†^{၂၆}†^{၂၇}†^{၂၈}†^{၂၉}†^{၃၀}†^{၃၁}†^{၃၂}†^{၃၃}†^{၃၄}†^{၃၅}†^{၃၆}†^{၃၇}†^{၃၈}†^{၃၉}†^{၄၀}†^{၄၁}†^{၄၂}†^{၄၃}†^{၄၄}†^{၄၅}†^{၄၆}†^{၄၇}†^{၄၈}†^{၄၉}†^{၅၀}†^{၅၁}†^{၅၂}†^{၅၃}†^{၅၄}†^{၅၅}†^{၅၆}†^{၅၇}†^{၅၈}†^{၅၉}†^{၆၀}†^{၆၁}†^{၆၂}†^{၆၃}†^{၆၄}†^{၆၅}†^{၆၆}†^{၆၇}†^{၆၈}†^{၆၉}†^{၇၀}†^{၇၁}†^{၇၂}†^{၇၃}†^{၇၄}†^{၇၅}†^{၇၆}†^{၇၇}†^{၇၈}†^{၇၉}†^{၈၀}†^{၈၁}†^{၈၂}†^{၈၃}†^{၈၄}†^{၈၅}†^{၈၆}†^{၈၇}†^{၈၈}†^{၈၉}†^{၉၀}†^{၉၁}†^{၉၂}†^{၉၃}†^{၉၄}†^{၉၅}†^{၉၆}†^{၉၇}†^{၉၈}†^{၉၉}†^{၁၀၀}

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ပေးအပ်ပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਦ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ — 2018 ਦੇ ਸਾਲ 998

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାହି ମୁଖ୍ୟତଃ ନିଜର ସ୍ୱଳ୍ପ — କେବଳ ନିଜର ସ୍ୱଳ୍ପ

[P2, 9]

ଫିଲ୍ଡ୍‌ସ୍ ଡାକ୍ତର ଡାକ୍ତର ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥ — ଫିଲ୍ଡ୍‌ସ୍ ଓ ଫିଲ୍ଡ୍‌ସ୍

[P2, 10

802 29 11202 202 11202 — 01102 020112

[P2, 11

9 මූල්‍යමය සංවර්ධනයේ වැදගත්කම — මූල්‍යමය වැදගත්කම

[P2, 12]

၀၄၁၂၀၇ ၀၇၀၇၀ ၀၀၀၀၇၇

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း င်ဝံဝံ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်းဝံဝံဝံ ဝဏ်ဇုဝ်ဝံဝံဝံ ဝါဝ်းဝံဝံဝံ

[P1, 2]

ဝံဝံဝံ ဝါဝ်း င်ဝံ တဝ ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း ဝါဝ်းဝံ ဝါဝ်းဝံ ဝါဝ်းဝံ ဝါဝ်းဝံ

[P1, 3]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း တဝဏ်ဇုဝ်

[P1, 4]

ဝံဝံဝံ င် ဝါဝ်း ဝါဝ်းဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံဝံဝံ ဝါဝ်း ဝံဝံ

[P2, 6]

၍တဝံဝံ တဝံ ဝါဝ်းဝံ

[P2, 7]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ

[P2, 8]

၍တဝံဝံ တဝဏ်ဇုဝ် င်ဝံ ဝံဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ ဝံဝံ တဝံဝံ

[P2, 10]

ဝါဝ်းဝံ ဝါဝ်းဝံ တဝံ ဝါဝ်း

[P2, 11]

ဝံဝံဝံ တဝံ ဝံဝံဝံ ဝါဝ်းဝံဝံ

[P2, 12]

၍တဝံ ဝါဝ်း ဝါဝ်း င်ဝံ ဝါဝ်း ဝါဝ်းဝံ

[P2, 13]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ တဝံ ဝံဝံ င်ဝံ ဝံ ဝါဝ်းဝံဝံ

[P2, 14]

ဝံဝံဝံ တဝံဝံ င်ဝံ င်ဝံ ဝံ

[P2, 15]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း ဝါဝ်း ဝဏ်ဇုဝ်

[P2, 16]

ဝါဝ်းဝံ ဝံဝံဝံ

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἴον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἴον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

θῶο ὀῖο ὦο θάλλῃ Ὡ ὀῖαα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 3]

οῖα ὀῖο ὦο θάλλῃ δὲ ὀῖο ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 4]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα

[P1, 5]

θῶο ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 6]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 7]

ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်ဂ် ဝဲသဲလ် †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ተግባር ጽሑፍ የሥራው ጽሑፍ የሥራው ተግባር

[P1, 2]

ጽሑፍ ሥራው የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 3]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 4]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 5]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 6]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 7]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 8]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 9]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဘဝ၌ င်ဝ၌ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်၌ ဂ်၂ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝ်ဘဝ ဘ၂ာ် ဝ်၂ဘဝ င်၌ င်၌ ဝ်ဘဝ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဘ၂ာ် ဝ်ဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝ်ဘဝ်ဘဝ ဝ်ဘဝ ဝ်ဘဝ် ဘဝဝ်ဘဝ င်၂ဘဝဝ်ဘဝ င်၌

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝ် ဘ၌ ဘဝ၌ ဂ်ဝ် — ဝ ဝ်ဘဝ ဝ်ဘဝဝ်

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်၂ဘဝ ဘဝဝ်ဘဝ င်၂ဘဝ — ဘဝ်ဘဝ င်၂ဘဝဝ်

[P1, 6]

ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝဝ် ဝ်ဘဝဝ် — ဝ်ဘဝဝ် — ဘဝ်ဘဝ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂ဘဝ င်၌ — ဝ်ဘဝ — ဘဝဝ် — ဝ်ဘဝ

[P1, 8]

ဝ်ဘဝဝ် ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နာမ

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወላጅ ሲሆን ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወጥ ተወላጅ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[T1, 6]

ዘኸወጥ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 8]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 9]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် နဝီၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν δὲ πῶς οὐκ ἔστιν ἄλλο ὅτι — πῶς δὲ δαῖν

[P1, 2]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο — ἰσοῦν δὲ

[P1, 3]

πῶς πῶς ἴσως ἄλλο ἰσοῦν ἄλλο — ὅτι ἄλλο ἄλλο

[P1, 4]

ἰσοῦν ἰσοῦν ἄλλο ἄλλο ἄλλο — ἰσοῦν δὲ ἰσοῦν

[P2, 5]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο

[P2, 6]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο

[P2, 7]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο ἄλλο

[P2, 8]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο ἄλλο ἄλλο

[P2, 9]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο

[P3, 10]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο

[P3, 11]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο — ἄλλο

[P3, 12]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο ὅτι ὅτι

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေအထားများကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အတိုချုပ် ဖော်ပြထားပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೂಡಿದ ಕೆಳಗಿನ ಪದಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

ଠାଁଆଁ ଓ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ — ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිමය සම්මන්ත්‍රණ — පවත්වා ගැනීම

[P2, 10]

ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି — ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି

[P2, 11]

†¹¹ 𐎧𐎠𐎫𐎠𐎧𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠 — 𐎧𐎠𐎫𐎠 — 𐎧𐎠𐎫𐎠 𐎧𐎠𐎫𐎠

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଥିବ ନିଜର

Folio 30, Verso

[P1, 1]

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කරනු ලබන අතර, එමඟින්

[P1, 2]

†^[1] ^[2] ^[3] ^[4] ^[5] ^[6] ^[7] ^[8] ^[9] ^[10] ^[11] ^[12] ^[13] ^[14] ^[15] ^[16] ^[17] ^[18] ^[19] ^[20] ^[21] ^[22] ^[23] ^[24] ^[25] ^[26] ^[27] ^[28] ^[29] ^[30] ^[31] ^[32] ^[33] ^[34] ^[35] ^[36] ^[37] ^[38] ^[39] ^[40] ^[41] ^[42] ^[43] ^[44] ^[45] ^[46] ^[47] ^[48] ^[49] ^[50] ^[51] ^[52] ^[53] ^[54] ^[55] ^[56] ^[57] ^[58] ^[59] ^[60] ^[61] ^[62] ^[63] ^[64] ^[65] ^[66] ^[67] ^[68] ^[69] ^[70] ^[71] ^[72] ^[73] ^[74] ^[75] ^[76] ^[77] ^[78] ^[79] ^[80] ^[81] ^[82] ^[83] ^[84] ^[85] ^[86] ^[87] ^[88] ^[89] ^[90] ^[91] ^[92] ^[93] ^[94] ^[95] ^[96] ^[97] ^[98] ^[99] ^[100] ^[101] ^[102] ^[103] ^[104] ^[105] ^[106] ^[107] ^[108] ^[109] ^[110] ^[111] ^[112] ^[113] ^[114] ^[115] ^[116] ^[117] ^[118] ^[119] ^[120] ^[121] ^[122] ^[123] ^[124] ^[125] ^[126] ^[127] ^[128] ^[129] ^[130] ^[131] ^[132] ^[133] ^[134] ^[135] ^[136] ^[137] ^[138] ^[139] ^[140] ^[141] ^[142] ^[143] ^[144] ^[145] ^[146] ^[147] ^[148] ^[149] ^[150] ^[151] ^[152] ^[153] ^[154] ^[155] ^[156] ^[157] ^[158] ^[159] ^[160] ^[161] ^[162] ^[163] ^[164] ^[165] ^[166] ^[167] ^[168] ^[169] ^[170] ^[171] ^[172] ^[173] ^[174] ^[175] ^[176] ^[177] ^[178] ^[179] ^[180] ^[181] ^[182] ^[183] ^[184] ^[185] ^[186] ^[187] ^[188] ^[189] ^[190] ^[191] ^[192] ^[193] ^[194] ^[195] ^[196] ^[197] ^[198] ^[199] ^[200] ^[201] ^[202] ^[203] ^[204] ^[205] ^[206] ^[207] ^[208] ^[209] ^[210] ^[211] ^[212] ^[213] ^[214] ^[215] ^[216] ^[217] ^[218] ^[219] ^[220] ^[221] ^[222] ^[223] ^[224] ^[225] ^[226] ^[227] ^[228] ^[229] ^[230] ^[231] ^[232] ^[233] ^[234] ^[235] ^[236] ^[237] ^[238] ^[239] ^[240] ^[241] ^[242] ^[243] ^[244] ^[245] ^[246] ^[247] ^[248] ^[249] ^[250] ^[251] ^[252] ^[253] ^[254] ^[255] ^[256] ^[257] ^[258] ^[259] ^[260] ^[261] ^[262] ^[263] ^[264] ^[265] ^[266] ^[267] ^[268] ^[269] ^[270] ^[271] ^[272] ^[273] ^[274] ^[275] ^[276] ^[277] ^[278] ^[279] ^[280] ^[281] ^[282] ^[283] ^[284] ^[285] ^[286] ^[287] ^[288] ^[289] ^[290] ^[291] ^[292] ^[293] ^[294] ^[295] ^[296] ^[297] ^[298] ^[299] ^[300] ^[301] ^[302] ^[303] ^[304] ^[305] ^[306] ^[307] ^[308] ^[309] ^[310] ^[311] ^[312] ^[313] ^[314] ^[315] ^[316] ^[317] ^[318] ^[319] ^[320] ^[321] ^[322] ^[323] ^[324] ^[325] ^[326] ^[327] ^[328] ^[329] ^[330] ^[331] ^[332] ^[333] ^[334] ^[335] ^[336] ^[337] ^[338] ^[339] ^[340] ^[341] ^[342] ^[343] ^[344] ^[345] ^[346] ^[347] ^[348] ^[349] ^[350] ^[351] ^[352] ^[353] ^[354] ^[355] ^[356] ^[357] ^[358] ^[359] ^[360] ^[361] ^[362] ^[363] ^[364] ^[365] ^[366] ^[367] ^[368] ^[369] ^[370] ^[371] ^[372] ^[373] ^[374] ^[375] ^[376] ^[377] ^[378] ^[379] ^[380] ^[381] ^[382] ^[383] ^[384] ^[385] ^[386] ^[387] ^[388] ^[389] ^[390] ^[391] ^[392] ^[393] ^[394] ^[395] ^[396] ^[397] ^[398] ^[399] ^[400] ^[401] ^[402] ^[403] ^[404] ^[405] ^[406] ^[407] ^[408] ^[409] ^[410] ^[411] ^[412] ^[413] ^[414] ^[415] ^[416] ^[417] ^[418] ^[419] ^[420] ^[421] ^[422] ^[423] ^[424] ^[425] ^[426] ^[427] ^[428] ^[429] ^[430] ^[431] ^[432] ^[433] ^[434] ^[435] ^[436] ^[437] ^[438] ^[439] ^[440] ^[441] ^[442] ^[443] ^[444] ^[445] ^[446] ^[447] ^[448] ^[449] ^[450] ^[451] ^[452] ^[453] ^[454] ^[455] ^[456] ^[457] ^[458] ^[459] ^[460] ^[461] ^[462] ^[463] ^[464] ^[465] ^[466] ^{[467]</}

[P1, 3]

တဝိုက်တဝှေ့ ခဏလဲ ငိုတဝှေ့ ခဏလဲ ခဏလဲ တဝိုက်တဝှေ့ ခဏလဲ တဝိုက်တဝှေ့

[P1, 4]

၁။ အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ်

[P1, 5]

8a) ཇོ་མོ་གློ་མཁོ་གློ་མཁོ་མཁོ་མཁོ་

[P1, 6]

ਫੌਜਦਾਰਾਂ ਜਮੀਨਦਾਰਾਂ ਜਮੀਨਦਾਰਾਂ ਭਾਈ

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

၀၇၃၄ ဟူ၍ ၁၉၄၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့တွင်

[P1, 9]

[P1, 9]
 †o††o‡ o‡ ‡c‡c‡ ‡c‡o‡ ‡o‡

[P1, 10]

[P1, 10]
 ཁོ ཁྱོད་ཀྱི ལྟོ་ལྟོ་ གཤམ་ལྟོ་ གཤམ་ལྟོ་

[P1, 11

[P1, 11]

207 801888 8411 18089

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 8]

ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 12]

ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ

[P3, 13]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 14]

ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 15]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[T1, 16]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασκο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡφ' ἑαυτῷ ὁκοφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ

[P1, 3]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 6]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἀποκρίσεις

[P1, 2]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የኢትዮጵያ ሕገመንግሥት መሰረት የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

ደጋፊው ምክር ቤት የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

[P1, 1]

ይህ ሕግ በሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ሚኒስቴር ይሆናል፡፡

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဝါၤၤ

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒါၤၤ ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ အာ် — ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒါၤၤ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာ ဝေ — ဝိဝေဓ ဝိဇ္ဇာဝေဓ ဇာဝေ ဝေဝေဓဓ ဓာဉ် ဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေဓ ဝေဇာ — ဝဏ္ဏဇာ ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ နိဗ္ဗာန်

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် — ဓာဉ် တဓ ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝေဓ ဝေဓ နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓ ဝေဓ — ဇာဝေ တဓာဉ်

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေဓ ဇာဝေဓ ဝေ — ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေ — ဝေဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ်

[P2, 6]

ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ်

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် တဓာဉ် — ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် — ဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝေဓ ဝေဓ

[P2, 8]

ဇာဝေဓ နိဗ္ဗာန် — ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေ ဝေဓ

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဇာဝေ — တဓာဉ် — တဓာဉ် — ဝေဇာဉ် ဇာဝေ တဓာဉ် နိဗ္ဗာန်

[T1, 10]

ဝေဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ်

[P3, 11]

နိဗ္ဗာန် ဝေဇာဉ် ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ်

[P3, 12]

နိဗ္ဗာန် ဇာဝေဓ နိဗ္ဗာန် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဇာဝေဓ

[P3, 13]

တဓာဉ် ဇာဝေဓ ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေဓ — နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဇာဝေဓ ဓာဉ်

[P3, 14]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေ ဝေဇာ ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် ဇာဝေဓ ဓာဉ်

[P3, 15]

ဝေဓ ဇာဝေ နိဗ္ဗာန် ဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဉ် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ်

[P3, 16]

ဇာဝေ တဓာဉ် တဓာဉ် ဇာဝေ — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ်

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 1111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019

[P2, 6]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ භාවිතයේදී ආයුර්වේද උපකරණ භාවිතයේදී ආයුර්වේද උපකරණ භාවිතයේදී

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

84111 84112 84113 84114 84115 84116 84117 84118 84119 84120 84121 84122 84123 84124 84125 84126 84127 84128 84129 84130 84131 84132 84133 84134 84135 84136 84137 84138 84139 84140 84141 84142 84143 84144 84145 84146 84147 84148 84149 84150 84151 84152 84153 84154 84155 84156 84157 84158 84159 84160 84161 84162 84163 84164 84165 84166 84167 84168 84169 84170 84171 84172 84173 84174 84175 84176 84177 84178 84179 84180 84181 84182 84183 84184 84185 84186 84187 84188 84189 84190 84191 84192 84193 84194 84195 84196 84197 84198 84199 84200 84201 84202 84203 84204 84205 84206 84207 84208 84209 84210 84211 84212 84213 84214 84215 84216 84217 84218 84219 84220 84221 84222 84223 84224 84225 84226 84227 84228 84229 84230 84231 84232 84233 84234 84235 84236 84237 84238 84239 84240 84241 84242 84243 84244 84245 84246 84247 84248 84249 84250 84251 84252 84253 84254 84255 84256 84257 84258 84259 84260 84261 84262 84263 84264 84265 84266 84267 84268 84269 84270 84271 84272 84273 84274 84275 84276 84277 84278 84279 84280 84281 84282 84283 84284 84285 84286 84287 84288 84289 84290 84291 84292 84293 84294 84295 84296 84297 84298 84299 84300 84301 84302 84303 84304 84305 84306 84307 84308 84309 84310 84311 84312 84313 84314 84315 84316 84317 84318 84319 84320 84321 84322 84323 84324 84325 84326 84327 84328 84329 84330 84331 84332 84333 84334 84335 84336 84337 84338 84339 84340 84341 84342 84343 84344 84345 84346 84347 84348 84349 84350 84351 84352 84353 84354 84355 84356 84357 84358 84359 84360 84361 84362 84363 84364 84365 84366 84367 84368 84369 84370 84371 84372 84373 84374 84375 84376 84377 84378 84379 84380 84381 84382 84383 84384 84385 84386 84387 84388 84389 84390 84391 84392 84393 84394 84395 84396 84397 84398 84399 84400 84401 84402 84403 84404 84405 84406 84407 84408 84409 84410 84411 84412 84413 84414 84415 84416 84417 84418 84419 84420 84421 84422 84423 84424 84425 84426 84427 84428 84429 84430 84431 84432 84433 84434 84435 84436 84437 84438 84439 84440 84441 84442 84443 84444 84445 84446 84447 84448 84449 84450 84451 84452 84453 84454 84455 84456 84457 84458 84459 84460 84461 84462 84463 84464 84465 84466 84467 84468 84469 84470 84471 84472 84473 84474 84475 84476 84477 84478 84479 84480 84481 84482 84483 84484 84485 84486 84487 84488 84489 84490 84491 84492 84493 84494 84495 84496 84497 84498 84499 84500 84501 84502 84503 84504 84505 84506 84507 84508 84509 84510 84511 84512 84513 84514 84515 84516 84517 84518 84519 84520 84521 84522 84523 84524 84525 84526 84527 84528 84529 84530 84531 84532 84533 84534 84535 84536 84537 84538 84539 84540 84541 84542 84543 84544 84545 84546 84547 84548 84549 84550 84551 84552 84553 84554 84555 84556 84557 84558 84559 84560 84561 84562 84563 84564 84565 84566 84567 84568 84569 84570 84571 84572 84573 84574 84575 84576 84577 84578 84579 84580 84581 84582 84583 84584 84585 84586 84587 84588 84589 84590 84591 84592 84593 84594 84595 84596 84597 84598 84599 84600 84601 84602 84603 84604 84605 84606 84607 84608 84609 84610 84611 84612 84613 84614 84615 84616 84617 84618 84619 84620 84621 84622 84623 84624 84625 84626 84627 84628 84629 84630 84631 84632 84633 84634 84635 84636 84637 84638 84639 84640 84641 84642 84643 84644 84645 84646 84647 84648 84649 84650 84651 84652 84653 84654 84655 84656 84657 84658 84659 84660 84661 84662 84663 84664 84665 84666 84667 84668 84669 84670 84671 84672 84673 84674 84675 84676 84677 84678 84679 84680 84681 84682 84683 84684 84685 84686 84687 84688 84689 84690 84691 84692 84693 84694 84695 84696 84697 84698 84699 84700 84701 84702 84703 84704 84705 84706 84707 84708 84709 84710 84711 84712 84713 84714 84715 84716 84717 84718 84719 84720 84721 84722 84723 84724 84725 84726 84727 84728 84729 84730 84731 84732 84733 84734 84735 84736 84737 84738 84739 84740 84741 84742 84743 84744 84745 84746 84747 84748 84749 84750 84751 84752 84753 84754 84755 84756 84757 84758 84759 84760 84761 84762 84763 84764 84765 84766 84767 84768 84769 84770 84771 84772 84773 84774 84775 84776 84777 84778 84779 84780 84781 84782 84783 84784 84785 84786 84787 84788 84789 84790 84791 84792

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 4]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

ತುಂಗಾ ನದಿ ಮೇಲೆ ಅಣೆಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನೀರಾವರಿ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီ ၀၀ မိနစ်မှ စတင်၍

[P2, 9]

oMpa\o 9M\to\to8 to29

[P2, 10]

9ମୱ୦ମୱ୦ ୫୩୩୩ ୫୩୩୫

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

၀၂၇၄ ၉၉၉ ၁၂၇၀၇ ၀၂၇၄

[P2, 14]

20110 88410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙሩን ያላላ ሰገጠው ወን

[P1, 2]

ዓሳሳላ ሰጥረው ሰገላላ ተሸከሩ ዓሳሳላ ተሸከላላ ሕወ ዓሳላላ

[P1, 3]

ተራራ ተሸከላላ ሰጥረው ያን ሰጥረው ሰገን ያን

[P2, 4]

ገጠሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላን ሙሩን ያላላ — ዓፄ

[P2, 5]

ዓሳላ ተሸከሩ ተሸከረው ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያሙሩ ያላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙሩ ሰገን ተሸከሩ ያላላ

[P3, 8]

ገጠላ ሙሩን ተሸከላላ ሕወን ሰገጠ — ሕወ ሕወ ያላን

[P3, 9]

ዓሳሳላ ተሸከሩ ዓሳላ ሙሩን ተሸከሩ — ሰጥረው ሙሩ ያላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰጥረው ያሙሩ ሙሩ ሕወ ያላላ — ዓሙሩ ሰገን ያላላ

[P3, 11]

ሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላላ ያላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδῳ ἡοῖῖῖ ἡοἰῖῖῖ ἡοἰῖῖῖ ὀῖ

[P1, 2]

ῖῖ ἡοῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ ἡοῖ ῖῖῖ

[P1, 3]

ἡῖῖῖ ῖῖ ἡοῖ ῖῖῖ ῖῖ

[P1, 4]

ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ

[P1, 5]

ῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ

[P1, 6]

ῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ὀῖῖ

[P1, 7]

ἡῖῖῖ ῖῖῖ

[P2, 8]

ἡῖῖῖ ἡοῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ

[P2, 9]

ῖῖ ἡοῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖ

[P2, 10]

ὀῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖ

[P2, 11]

ἡῖῖῖῖ ἡοῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ

[P2, 12]

ἡοῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 13]

ὀῖῖῖῖῖ

[P3, 14]

ἡῖῖῖ ἡῖῖῖ ἡῖῖῖῖ

[P3, 15]

ὀῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ

[P3, 16]

ἡῖῖῖ ῖῖῖ ἡῖῖῖῖ

[P3, 17]

ὀῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 18]

ῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ

[P3, 19]

ῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ

[P3, 20]

ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖ ὀῖ

[P3, 21]

ῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖ ἡῖῖῖ

[P3, 22]

ἡῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ

[P3, 23]

ῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖ

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ ဝါးဝါး

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ආබාධිතයින්ගේ සහය ලබාදීම සඳහා අවම වශයෙන් පහත සඳහන් කරුණු සපුරා ඇති බවට තීරණය කළ යුතුය.

[P1, 4]

၁၁။ နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်များကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ဖြစ်နိုင်သည့်အတိုင်း ဖြေငြိမ်းပေးရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

අප්‍රේල් 08 දින සවස 06.00 ට පමණක්

[P3, 10]

3, 10]

අප්‍රේල් 2019 දී අධ්‍යයනයට ලක්වූ 100 ක් පමණ සිසුන්ගේ අවධානය යොමු කළේ

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

3, 14] ያላነበ ሲሸፍን ሥርዓቱ ወደ ያላነበ ሥርዓት ያሸፍን ያላነበ ወሰኑ ሥርዓት ተሸፍኖ

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

၀၈၀၄ ၁၀၈၈၄ ၇၀၈၄ ၈၁၇ ၄၈၈၄

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a1110 809 119 0289

[P1, 2]

ટોરે ટીંગ નોરે જાળીંગ નીજાં ઓઝાં ટોરે જાળીંગ ગાંધારે ઓઝાં ટોરે

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အချိန်အတိုင်း အသုံးပြုမှုများ ပြောင်းလဲနေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar aq8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

2, 11]

2020 ජනවාරි 20 දින සිට 2020 ජනවාරි 20 දින දක්වා කාලයේදී

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

19a2 a110 o19a110 208089

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋccɔg ŋa\ŋ oŋoʔ ccɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු තෝරාගත් පරිදි පැමිණිල්ල — ආර්ථිකයේ වැඩි වැඩියාවක් තෝරාගත් පරිදි

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

¶ ၈၀၃ ၀၃ ၁၃ ဇူလိုင် ၀၅ — ၀၇၇၇၈၅ ၇၀၂၁၅ ၈၈၅ ၂၁၃ ၀၃၁၁၁၁

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ — ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ — ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ

[P2, 10]

2511) ၀၇၈၀၀၀ အထိ — ၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ

[P2, 11]

ମୁଦ୍ରା ଗ୍ରହଣ କରନ୍ତୁ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃ

[P1, 2]

ዘመድ ተባላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላላ ላላ ላላ ላላ ላላ

[P1, 4]

ዘላለህ ላላ ላላ ጥረታ

[P1, 5]

ጌዳላህ ላላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ቸጥረዳ ላላ ዓጃ ጥረታ ዳላህ

[P1, 7]

ጌዳህ ተባላህ ጥረታ ጌ ላላ

[P1, 8]

ጥረታላህ ጥረታ ግድግዳ ላላ

[P1, 9]

ዘጥጥ ቸጥረታ ቸጥረታ ዘላ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥላላህ ቸጥረታ ተባላህ ዓጃ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባላህ ጥረታ ዳጃላህ ላላ

[P1, 12]

ግጥረታ ጥረታ ላላ ላላ

[P2, 13]

ዘጥረዳ ጥረታ ዘጥረታ ዓጃጥረታ ተባላህ — ዳላህ ጥረታ

[P2, 14]

ጌላህ ዓጃ ዘጥረታ ላላ ተባላህ ዓጃ — ተባላህ ላላ ጥረታ

[P2, 15]

ቸጥረታ ተባህ ዓጃ ላላ ላላ ላላ — ጌዳህ ቸጥረታ

[P2, 16]

ጌዳህ ዘጥረታ ዓጃ ላላ ተባህ ዘጥረታ — ግድግዳ ቸጥረታ

[P2, 17]

ዘጥረታ ተባላህ ተባላህ ላላ ተባላህ — ላላ ላላ ላላ

[P2, 18]

ጌላህ ላላ ጥረታ ላላ ላላ ላላ — ተባህ ላላ

[T1, 19]

ቸጥረታ ጥረታ ላላ ላላ ላላ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥቅም ስላለው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ለሰው

[P1, 2]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P1, 3]

ቅርብ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P1, 4]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P1, 5]

ቅርብ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 6]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 7]

ቅርብ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 8]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 9]

ቅርብ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 10]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

[P2, 11]

ግንባታ ለሰው ሰው ሰው — ማለፍ ለሰው ሰው ሰው

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၣ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၣ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၣ် ဝါ်သၢ်ၣ်

[P1, 3]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ၣ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ် နီၣ်သၢ်ၣ်

[P1, 5]

နီၣ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၣ် နီၣ်

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်

[P2, 7]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်သၢ်ၣ် ဇံဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၣ် တၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်

[P2, 11]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ် — တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဝါ် — ဝါ်သၢ်ၣ်

[P2, 13]

နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၣ် ဝါ်သၢ်ၣ် ၇ — တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ်

[P3, 16]

နီၣ်ဝါ်သၢ်ၣ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၣ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ၣ်

[P3, 18]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ်

[P3, 19]

နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်

[P3, 22]

နီၣ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် နီၣ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ်* တၢ်သၢ်ၣ်

[T3, 23]

နီၣ်တၢ်တၢ် — ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

Folio 43, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ਗੰਗਾ ਗੰਗਾ ਆਂਗ ਟੁੱਟ ਓਧ ਟੁੱਟ ਓਧੌਰੇ ਗੰਗਾਗੰਗਾ ਨਿਵਾਲੀ ਜਲੰਗ ਪ੍ਰਾਚੀਨਗੰਗਾ ਡਾਕੋ ਅਵਲੀ ਗੰਗਾ

[P1, 4]

8A2A2 9ffCg ffC8g ffa2 o2 a2 cccffaazcc8g cc0xffg fffaazg cc8g offg offag

[P1, 5]

9102 89 2008 1008 1002 008 82 2000 88 000 998

[P1, 6]

ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

82889 4011889 802 8889 08a\1

[P3, 10]

အိန္ဒိယနိုင်ငံတော်အတွင်းရှိ အခြားနိုင်ငံများနှင့် အကျိုးဆက်ဆံရေးများကို စောင့်ကြည့်ရန် နှစ်စဉ် အစီရင်ခံစာများ ထုတ်ပြန်သည်။

[P3, 11]

၎င်းတို့သည် နှစ်စဉ် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြုလုပ်ကြသည်။

[P3, 12]

802 209 10109 2009 10109 10109 10109 0109 0109 2009 010 910 89 2a\1

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

911089 ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၀၈လ ၂၀ ရက်နေ့ ၁၁ နာရီ

Folio 43, Verso

[illegible][illegible][illegible]

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረወ ተባብሮና ርብሮና ያረወን ሰባና ርብሮና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርብሮና ተባብሮና ያረወን ሰባና ያረወን ርብሮና ተባብሮና — ርብሮና

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርብሮና ያረወን ሰባና ያረወን ርብሮና ርብሮና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P2, 5]

ዓረወን ሰባና ርብሮና ርብሮና ያረወን ሰባና ተባብሮና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P2, 7]

ዓረወን ሰባና ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 8]

ዘረወን ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና — ያረወን ሰባና — ያረወን

[P3, 9]

ያረወን ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 10]

ያረወን ተባብሮና ዘረወን ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 11]

ዓረወን ሰባና ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 12]

ያረወን ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 13]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᎠᎩᎩᎩᎩᎩ ᎠᎩᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 2]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 3]

ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 4]

ᎠᎩ ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 5]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 6]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 7]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 8]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 9]

ᎠᎩ ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 10]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 11]

Ꭰ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନା କରିବା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସମସ୍ତ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ತಂದೆ ಮತ್ತು ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾನ ಅರ್ಹತೆ ನೀಡುವುದು, ಸಮಾನ ಅರ್ಹತೆ ನೀಡುವುದು, ಸಮಾನ ಅರ್ಹತೆ ನೀಡುವುದು — ಇವೆಲ್ಲವೂ

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 අඩු ජීවත් තවමත් ඒවායේ — ඉතිරි වන වන — වන වන

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଢ଼ିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[P1, 2]

94

94

qd

90

40

80

94

2

40

80

of

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒၣ် ငံးတေၤဝဲ ငံးတေၤဝဲ တေၣ်

[P1, 2]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 3]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 4]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 5]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 6]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 7]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 8]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 9]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 10]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 11]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

Folio 47, Verso

[P1, 1]

အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။

[P1, 2]

४८८८९ ८९ ८९८९ ०१८८९ ४८८८९ ८०८९ — ४८८९

[P1, 3]

சூழ் தாழ் ஓர்சூழ் ஓர் ஓர்சூழ் தீர்தீர் — ஓவ்வொன்று

[P1, 4]

ತೌಫೀಫ್ ಡಿಫಫ್ ಫೀಫ್ ಡಿಫಫ್ ಫೀಫ್ — ಡಿಫಫ್

[P1, 5]

82049 222 202 089 29 29 — 2a29

[P1, 6]

π089 π002 2a11b — 80π08 — π08

[P2, 7]

1008a\10 8a\2 8c11c9

[P2, 8]

8a\1\0 πc0ffia? πo8a99 2a9

[P2, 9]

↑^{၁၁}တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ

[P2, 10]

ಪಂಪು ಪಂಪು ಒ ಪಂಪು ಪಂಪು ಪಂಪು — ಪಂಪು ಪಂಪು ಪಂಪು

[P2, 11]

011009 10 189 19 119 1919 — 189 1811 19

[P2, 12]

සුඉ සං ධ්‍රැද්ද, සු සු සුධ් — සංසු දාඞ්

[P2, 13]

829 8a11b 829 8a11b — 829 8a11b

[P2, 14]

ප්‍රභූ ආචාර්ය

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1. 4) စာအုပ်အမျိုးအမည် စာအုပ်အမျိုးအမည်

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන අතරින් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အခြေအနေအထားများကို ဖော်ပြပါရှိသည်။

Folio 48, Verso

^[1, 1] ippocampo, d'altro lato, è un mammifero marino che vive in acque calde e profonde, e che ha una forma allungata e snella, con una testa piccola e una coda lunga e sottile. È in grado di nuotare molto velocemente e di saltare fuori dall'acqua.

[illegible]

අප්‍රසාදයක් ලෙසින් ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය.

[illegible]

දිස්ත්‍රික්ක තත්ත්වයන්හි ඇතිව ඇති ප්‍රධාන ප්‍රශ්න 89 — ආගමික සංග්‍රහණයේ

ଜଣେ ମହିଳାଙ୍କୁ ଗଣେଶଙ୍କ ଗର୍ଭରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ହେଉଥିବାର କୁହାଯାଏ ।

[illegible][illegible]

¶ ၁၂၄။ နီဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ — နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ — နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ

ಗೋಡೆ ಹೂಡು ಬಿಟ್ಟು — ಗೋಡೆ ಹೂಡು ಹೊರಗೆ ಹೋಗು ಹೂಡು — ಗೋಡೆಹೂಡು ಹೋಗು ಎಂಬ ಅರ್ಥ

9. ମିଳିତାଢ଼ ଲଘୁକାଢ଼ — ଗୁମାସ୍ତ ଗୁମାସ୍ତ ଓଡ଼ି ଲଘୁକାଢ଼ ଡାଢ଼

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲟᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚᲗᲟᲥ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲥᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗᲟ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲟ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲟᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲟ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲥᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲟᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲟ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲟ ᲑᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲟ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲥᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲟᲥ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲟ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲟ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲟ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲟ.

Folio 49, Verso

[P1, 1] ၵ — ၵိတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံတံဝံ တံတံဝံ
 [P1, 2] ဝ — ၵဝံတံဝံ ၵဝံတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံ⁷
 [P1, 3] ဂ — တံဝံတံဝံ တံတံဝံ ငံတံဝံ ၵဝံဝံ⁸
 [P1, 4] ဂ — ဝံတံဝံ ငံဝံ တံဝံတံဝံ ငံဝံ⁹
 [P1, 5] င — ငံဝံ ငံဝံဝံဝံ ၵဝံတံဝံ¹⁰
 [P1, 6] ဂ — ၵဝံတံဝံ တံဝံတံဝံ တံဝံ¹¹
 [P1, 7] ၵ — တံဝံတံဝံ တံဝံဝံဝံ ငံဝံ
 [P1, 8] ဂ — ၵဝံတံဝံ တံဝံ ငံဝံဝံ ငံဝံ
 [P1, 9] ၵ — ဝံတံဝံ ငံဝံဝံ ၵဝံတံဝံ
 [P1, 10] ဝ — ၵဝံ ငံဝံဝံဝံ¹² ငံတံဝံ ငံဝံ
 [P1, 11] ဂ — ငံဝံ ငံတံဝံ ငံဝံဝံ တံဝံ
 [P1, 12] ဂ — ဝံတံဝံတံဝံ ငံတံဝံ ငံဝံဝံ ငံဝံ တံဝံဝံ
 [P1, 13] င — ၵဝံတံဝံ တံဝံတံဝံဝံ ဝံဝံ ၵဝံဝံ တံဝံ ငံဝံဝံ

[P2, 14] ဝ — ၵံတံဝံဝံ ငံဝံ ၵံတံဝံ ဝံတံဝံဝံ ငံဝံဝံ — တံဝံတံဝံ
 [P2, 15] ဂ — ငံဝံ ငံ တံဝံ တံဝံတံဝံဝံဝံ တံဝံတံဝံ ၵံတံဝံ — ဝံတံဝံဝံ
 [P2, 16] ၵ — ၵံတံဝံတံဝံ တံဝံတံဝံဝံ ဂံတံဝံ ဝံတံဝံဝံ — ငံဝံ ငံဝံဝံ
 [P2, 17] ဝ — ငံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံဝံ တံဝံဝံ

[P3, 18] ဂ — ၵဝံတံဝံ တံဝံ တံဝံ ဂံ တံတံဝံ ငံတံဝံ — တံဝံတံဝံ
 [P3, 19] ဂ — တံဝံတံဝံ ငံဝံ တံဝံဝံ တံဝံ! ၵံတံဝံ တံဝံ ငံ ဝံဝံ ငံဝံ — ငံဝံဝံ ၵဝံဝံ
 [P3, 20] င — ဝံဝံဝံ တံဝံ ငံဝံဝံ တံဝံ တံဝံဝံ ၵံတံဝံဝံ — တံဝံတံဝံ
 [P3, 21] ဝ — ၵဝံတံဝံဝံ တံဝံ တံဝံ တံဝံတံဝံ ၵံတံဝံ ငံဝံ — တံဝံ ငံဝံဝံ
 [P3, 22] င — တံဝံဝံဝံ တံဝံ ငံဝံ တံဝံဝံဝံ ငံဝံဝံ တံဝံဝံ ငံဝံ — တံဝံတံဝံ ငံဝံ
 [P3, 23] ဂ — ဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ဂံ တံဝံ ဂံတံဝံဝံ ၵံတံဝံ ဂံဝံ — တံဝံတံဝံ ဂံ
 [P3, 24] င — ၵဝံတံဝံ တံဝံ တံဝံ တံဝံတံဝံ တံဝံ ငံဝံ — တံဝံဝံဝံ
 [P3, 25] ၵ — တံဝံ တံဝံ တံဝံ တံဝံတံဝံ တံဝံတံဝံဝံ — တံဝံဝံဝံ
 [P3, 26] ဂ — ဂံတံဝံဝံ ဂံ တံဝံဝံ ငံဝံဝံ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above ၵဝံ as used in ငံ.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላ፤ ወደብላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸውን ወደቸረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 3]

ቸረውን ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ረረውን ረረውን ረረውን

[P1, 4]

ቸረውን ተወቅላ፤ ረረውን ተወቅረውን ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 5]

ጋራን ረረውን ረረውን ተወቅረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 6]

ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅረውን ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 7]

ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 8]

ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 9]

ወደብላ፤ ወደብላ፤ — ወደብላ፤ ወደብላ፤ ተወቅላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

[P1, 10]

ጋራን ወደብላ፤ — ወደብላ፤ ረረውን ወደብላ፤ ወደብላ፤ ወደብላ፤

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥῶν ἄνθρωπον ἵππῳ ὀφείλει ἵππῳ ἄνθρωπον ὀφείλει ἵππῳ ἄνθρωπον

[P1, 2]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 3]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 4]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 5]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 6]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 7]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 8]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 9]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 10]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 11]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

13 There is a curlicue above o as used in ἄ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

၍^၁တော့တော့ တို၍တော့ ဝါးတော့ ဂါးတော့

[P1, 2]

တော့တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့

[P1, 3]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့တော့ တော့

[P1, 4]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 5]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 6]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 7]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 8]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 9]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 10]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 11]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 12]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 13]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 14]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 15]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

Folio 51, Verso

[P1, 1]

Ἰὸς ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρα — ἄνδρος ἄνδρος

[P1, 2]

ἄνδρος ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρος — ἡνὶοδὸν ἄνδρος

[P1, 3]

ἡνὶοδὸν ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρος — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 4]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 5]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 6]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 7]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 8]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 9]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 10]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 11]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 12]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 13]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂုဏ်တို ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်းဂါဏ် ဂါဏ် တိုဝ်းတို ဂါဏ် ဂါဏ်

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါဏ်တို တိုဝ်း ဂါဏ်တို တိုဝ်းတို ဂါဏ်တို — တိုဝ်း ဂါဏ်

[P1, 3]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

ဂါဏ် ငါးဂါဏ် တိုဝ်း ဂါဏ် တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို ဂါဏ် ငါးဂါဏ် တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို ဂါဏ်

[P1, 8]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် ငါးဂါဏ် တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို ဂါဏ်

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቸጥዎን ለጥቅም ለታላላቅ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 2]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 3]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 4]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 5]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 6]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 7]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 8]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 9]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 10]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 11]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 12]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 13]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 14]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝ်သေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 2]

ဝေဝေ သေသ် ဝေဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 3]

အဝေဝေ အဝေဝေ ဝေဝေ

[P1, 4]

ဝိဝိအဝေဝေသ် ဝိဝိ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 5]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ — ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ

[P1, 6]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ — ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ

[P1, 7]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ — ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ

[P1, 8]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ — ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ

[P1, 9]

ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ ဝိဝိအဝေဝေ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዝረኑን ረረፍ ተፀርቲፍ ርቐኑ ወጥረረፍ ያላላን ተጠጥፍ

[P1, 2]

ወረረፍ ያላላን ረረረፍ ረኑን ረኑን ርቐኑ ያረኑን ያፀ

[P1, 3]

ዓዳላላን ርቐኑን ርኑን ያረኑን ርቐኑን ያላን ወረኑ

[P1, 4]

ተጠጥፍ ያላላን ተፀርቲፍ ወረኑን ያላላን ያላን ያ

[P1, 5]

ዓረረፍ ርቐኑን ርረረፍ ያላላን ርቐኑን ዓዳ

[P1, 6]

ወረኑን ያረኑን ርኑን ዓረኑን ርኑን ያላን

[P1, 7]

ዝፀዳላላን ረኑን ተጠጥፍ ያረኑ ተጠጥፍ ያላላን

[P1, 8]

ረረፍ ዝረኑን ዝረኑን ረኑን ረረረፍ ወረኑን

[P1, 9]

ወረኑን ርቐኑን ረኑን ተፀርቲፍ ርቐኑን ረኑን ረኑን

[P1, 10]

ዓረኑን ተፀርቲፍ ያላላን

[P1, 11]

ወረኑን ወረኑን ረኑን ረኑን ረኑን

[P1, 12]

ዓረኑን ዝረኑን ዝረኑን — ያላን

[P1, 13]

ዓረኑን ዝረኑን ዝረኑን

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဇာလ္လံ အဝဇာန နဝိဇာန နိဇာနဝဇာ — ဝိဇာနဝဇာ နဝဇာန

[P1, 2]

ဂါဝဇာလ္လံ ဝိဇာနဝဇာ နဝဇာန နဝဇာနဝဇာ — နဝဇာနဝဇာ နဝဇာ

[P1, 3]

ဇာလ္လံ နိဇာနဝဇာ ဝိဇာန ဝိဇာနဝဇာ ဝဇာ န ဝဇာ ဂ — ဂါဝဇာန ဇာန

[P1, 4]

ဂါဝဇာ နဝဇာန အဝိဇာန ဂါဝဇာ နဝဇာ ဝဇာ — နဝဇာ — နိဇာနဝိဇာန

[P1, 5]

နဝဇာ အ ဝိဇာနဝဇာ နဝဇာ နဝဇာ

[P2, 6]

ဂါဝဇာန နိဇာနဝဇာ အဝိဇာန နဝဇာ ဇာန ဂါဝဇာန — အ နဝဇာန ဇာန

[P2, 7]

ဇာန န နဝဇာ ဂါဝဇာနဝဇာ အ ဝဇာ နဝဇာ နဝဇာ — နဝဇာ ဇာန ဇာန ဇာန

[P2, 8]

ဂါဝဇာန ဂါဝဇာ နိဇာန ဇာန အဝဇာန န ဂါဝဇာ — ဝိဇာန နိဇာန

[P2, 9]

ဝ ဂါဝဇာ ဝဇာ ဝဇာ နဝဇာ နဝဇာ နဝဇာ န — န အ နဝဇာ ဇာလ္လံ

[P2, 10]

ဂါဝဇာ ဝဇာ ဇာန ဝဇာ နဝဇာ နဝဇာ နိဇာန ဝိဇာန ဝိဇာ — ဂါဝဇာ ဝဇာ ဂါဝဇာ

[P2, 11]

ဇာလ္လံ ဝိဇာန ဝဇာ ဝဇာ နိဇာန နဝဇာ နဝဇာ ဇာန — ဝဇာ အ နဝဇာ ဇာန

[P2, 12]

ဂါဝဇာ အဝဇာ ဝ ဂါဝဇာ ဇာန ဇာန နဝဇာ ဂါဝဇာ ဝဇာ

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸጥረወልጥ ሥጥጥ ወጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 2] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 3] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 4] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 5] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 6] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 7] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 8] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 9] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 10] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 11] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 12] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 13] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 14] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 15] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ
[P1, 16] ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ ርጥጥ

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଓଡ଼ିଆ ଫାଉଁସ୍ ଓ ଲାଲି ଲାଲି ଗାଁରେ ଖାଲି ଫାଉଁସ୍ ଫାଉଁସ୍

[P1, 5]

၁ ဝဲ အါဝဲ ဝါအ တွေ ဂီတဝှာ နီဇ်အိတ် ဝါအဝဲ ဝါအ

9
[P1, 6]

අපට පෙනේ එම නිසා අපට අවබෝධයක් ඇත.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

2, 8]

8෧9෦෬9 ෬෦ ෬෬෦ ෦෦ 08෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ 89

[P2, 9]

8A\0 \C\9 8A2 \C\9 8A7 \0\0 7\CC89 8A2 \A\0 89 \A8

[P2, 10]

8a12 0ffag 40ffa2 02 02a1 0 a2 08a11b 0ffcc9 8a2 c8 02

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

2, 12]

oavv cffc9 8x oavv 8avv oavv avc9avv fofavv oavv 2

[P2, 13]

2, 13]

ಇದರಲ್ಲಿ ೧೦೦೦ ರಷ್ಟು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸಿರುವುದು

Folio 55, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

occc8 9ffc9 ofcc89 foa\ \ — ofco89 9ffc2a\

[P1, 3]

ਫੋਲਿੰਗ ਓਟ ਅਖੀਂ ਫੂਕਣ ਅਤੇ ਸੁੱਕਣ — ਤਾਂ ਅੰਨ੍ਹੇ ਦੇ ਮਾਤਰ ਅਸ

[P1, 4]

oḥṣar ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ ar — ṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ oḥṣ

[P1, 5]

†ollaivō pavivō gŋŋavō gŋŋavō oδg — θavivō pavδg pŋaθaθ

[P1, 6]

9ମାସ 8ମାସ 9ମାସ 10ମାସ 8ମାସ 9

[P2, 7]

ଓମିଟିଆ ମାଲିଆ ଟାଲିଆ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ — ଟି ମିଟିଆ ଟିଆ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ

[P2, 8]

ମିତେ ଧୂଳିର ମାଲିକାନା ଲାଗି ଲାଗି — ଲାଗି ଲାଗି! ଧୂଳିର ମାଲିକାନା ଲାଗି ଲାଗି

[P2, 9]

ଗମାଲ୍‌ଗ ଡ଼ଳିଆଁର ଗମାଲ୍‌ଗ ଟକର — ଟକର ଦାନୁ ଗମାଲ୍‌ଗ ଗମାଲ୍‌ଗ ଗମାଲ୍‌ଗ

[P2, 10]

oavv oq 2 avv ovaavv ova — ovaavv ovaar ovaar ovaar oq

[P2, 11]

୨।ଆଦେଶ ଉପରେ ଉପରୋକ୍ତ ନିୟମ — ଆଦେଶ ଦେଖିବା ପାଇଁ ୧ ରୁ ୩

[P2, 12]

8a110 02 1000 000000 22 — a2 a110 8a110 0000

Folio 56, Recto

[P1, 1]

ဝိဇ္ဇာတေ ဟောတိ ဝိဇ္ဇာ ငါးဝေ အေ ဝေဝေ ငါးဝေ အေ အေ

[P1, 2]

အေဝိဇ္ဇာ အေ အေဝေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ! ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝေအေ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ — ဝိဇ္ဇာ အေ

[P1, 5]

အေအေ အေ အေဝေ အေ

[P1, 6]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 8]

အေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 10]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အေ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ အေ

[P2, 12]

အေ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 13]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 14]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 15]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 16]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ

[P2, 17]

အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေ အေ

[P2, 18]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ — ဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 19]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταῖς ἀποχαιροῦν τοῖς ἀποχαιροῦν
[P1, 2] ἀποχαιροῦν τοῖς ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P1, 3] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P1, 4] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P1, 5] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P1, 6] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν

[P2, 7] Ἰταυταῖς ἀποχαιροῦν τοῖς ἀποχαιροῦν
[P2, 8] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 9] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 10] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 11] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 12] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 13] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 14] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 15] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν
[P2, 16] ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν ἀποχαιροῦν

Folio 57, Recto

[P1, 1]

ክብር ምላሽ ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና

[P1, 2]

ወይም ሌላ ማንኛውም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P1, 3]

ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P1, 4]

ወይም ሌላ ማንኛውም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P1, 5]

ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና

[P2, 6]

ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P2, 7]

ወይም ሌላ ማንኛውም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P2, 8]

ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P2, 9]

ወይም ሌላ ማንኛውም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P2, 10]

ጥራት ስለሆነ ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና ለሁሉም ሰላምና

[P2, 11]

ወይም ሌላ ማንኛውም ሰላምና

Folio 57, Verso

[T1, 1]

ဧသီဝေ

[R1, 2]

၈ ဘေ—၄ ဘေဝေ ၈၃ အ ဝါဇေ ဝ ဝ ဘေဝါဇေ ၄၅ ဘေဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃
 ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃
 ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃ ဝါဇေ ၈၃

[R2, 3]

ဝ
 ဝ

[R3, 4]

ဧသီဝေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ
 ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ

[R4, 5]

ဝ ၈ ဝ
 ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ ဝါဇေ

[L1, 6]

ဝါဇေ

[L2, 7]

ဝါဇေ

[L3, 8]

ဝါဇေ

[L4, 9]

ဝါဇေ

[L5, 10]

ဝါဇေ

[L6, 11]

ဝါဇေ

[L7, 12]

ဝါဇေ

[L8, 13]

ဝါဇေ

14 Apparently, R2 repeats the sequence “ဝ ဝ” four times.

[illegible]

117

[illegible]

ඉඬිමට ඔබ්බ පැහැදිලිවම අපි ජනපතිතුමාගේ බලය පැහැදිලිවම පෙන්වා දීමට අපි

[illegible][illegible][illegible]

ဝဇ္ဇာဗျူဟာ အကျဉ်းချုပ်

ဝဲတီၢ်အံၤ နီၣ်နီၣ်ပိာ်တူၢ်တုၤ တီၢ်ခါ အံၤတုၤတုၤတုၤတုၤတုၤတုၤ

[illegible]

၇၉ ဇူလိုင် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့

[illegible]

3, 36]

3, 37]

၀၁၀၄၂၂၀၃ ၀၄၂၀၀၄၂၄ ၂၂၀၄ ၂၄၁၁၄၄၄ ၂၀၄၀၄၂ ၂၂၁၁၁၁ ၀၄၂၂

3. 38] $\sigma_1 \sigma_2 \dots \sigma_n$ ဝေဖန်ပုံစံဖြင့် ဖော်ပြနိုင်သော အစဉ်အလာများကို စာရင်းတင်သွင်းပါ။

[illegible]

292002 01149 0002 01109 9112 42 111 01111 91109! 114

3, 39]

81120x 8911ax 011a2 090x 2c0x 10c11c9 1011ax9 2ax0x 8ax

9208cccc9 a2a12af9 fcc089 ff2caf9 af0

[illegible][illegible]

119

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වෙමින්

[P4, 35]

විවිධ ආයතනවලින් පැමිණි පුද්ගලයන් සමඟ සාකච්ඡා කරමින් සිටින බව

[P4, 36]

සඳහන් කර ඇත. එමෙන්ම, ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ නිවසට

[P4, 37]

පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වෙමින් සිටින බව සඳහන් කර ඇත.

[P4, 38]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ නිවසට පිවිසීමට බලාපොරොත්තු වෙමින්

[P4, 39]

සිටින බව සඳහන් කර ඇත. එමෙන්ම, ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ නිවසට

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\ʃ ʒaʃ aʒaʃ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቸጥጥ ስጦጦቹ ያግ — ያጠራጠሩ ሕግግ ስጦጥ ስጦጥ ስጦጥ

[P1, 2]

ያላገገ ሕግግ ጽ ያግ — ስጦጥ ስጦጥ! ስጦጥ ስጦጥ ያግጽ

[P1, 3]

ስጦጥ ስጦጥ ሕግግ ጽ — ስጦጥ ስጦጥ

[P2, 4]

ආපසුව ආපසු — ආපසුව ආපසුව ආපසුව ආපසුව

[P2, 5]

ආපසුව ආපසුව ආපසුව — ආපසුව ආපසුව ආපසුව ආපසුව

[P2, 6]

ආපසුව ආපසුව ආපසුව — ආපසුව ආපසුව ආපසුව

3 Analysis

3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄷ	11,008	
Sh	ㄷ	4,501	
cTh	ㄷ	950	
cKh	ㄷ	906	
cPh	ㄷ	216	
cFh	ㄷ	74	
c	ㄷ	143	
co	ㄷ	9	
cy	ㄷ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

gives frequencies for several of those ㄷ combinations. Assuming there are three glyphs ㄷ, ㄷ, and ㄷ, it is of course difficult to determine when there actually is a ㄷ or a ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	ㄷ	590	
ii	ㄷ	195	
iii	ㄷ	10	
n	ㄷ	148	
in	ㄷ	1,752	
iin	ㄷ	4,076	
iiin	ㄷ	154	
iiiiin	ㄷ	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs ㄷ, ㄷ are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively, as well as in cases where there is ㄷ, ㄷ, ㄷ, or ㄷ between them.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively without there being a preceding second ㄷ.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time it is not part of ㄷ or ㄷ as well as in instances of ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ŋ	10,934	(6.713)
l	ɹ	10,518	(6.458)
r	ʀ	7,456	(4.578)
t	ʈ	6,944	(4.263)
q	ʈ	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	ʈ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ʂ	1,116	(0.685)
f	ʈ	505	(0.310)
g	ʂ	96	(0.059)
x	ɣ	35	(0.021)
v	ʌ	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph $œ$ is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph $œ$ is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, $œ$ is also believed to be present when c and $œ$ are separated by ff , f , ff , or f , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that ff , f , ff , or f are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph $ŋ$, represented by **z** in EVA, is counted as $ŋ$, represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph $\imath\imath$ is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \imath is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph τ , represented by **I** in EVA, is counted as \imath , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.